

**GLI ILLUSTRATORI CHE HANNO DONATO LE LORO OPERE  
PER UNA RACCOLTA FONDI A FAVORE DELLE ADOZIONI A  
DISTANZA DELLE BAMBINE E BAMBINI DI GAZA**

- |                         |                        |                            |
|-------------------------|------------------------|----------------------------|
| Dario Fo                | Francesca Crovara      | Miguel Tanco               |
| Agostino Traini         | Francesca Di Chiara    | Mirella Mariani            |
| Alberto Ruggieri        | Francesca Reinero      | Monica Fucini              |
| Alessandra Bedin        | Francesca Rossi        | Monica Gobbi               |
| Alessandra Ceriani      | Francesca Tesoriere    | Nadia Sayed Ali            |
| Alessandra Cimattoribus | Francesco Santosuosso  | Nataschia Ugliano          |
| Alessandra Micheletti   | Franco Tempesta        | Nella Bosnia               |
| Alessandra Scandella    | Gabriele Clima         | Nicoletta Costa            |
| Alessandra Zecca        | Gabriella Piccatto     | Ottavia Bruno              |
| Alessandro Ferraro      | Gianfranco Cioffi      | Paola Pia                  |
| Alessandro Zecca        | Gianni Allegra         | Paola Ravioli              |
| Alfredo Chiappori       | Gianni De Conno        | Paolo D'altan              |
| Allegra Agliardi        | Gianni Tacconella      | Paolo Rui                  |
| Andrea Pecchia          | Giordana Galli         | Pasquale Del Vecchio       |
| Andrea Valente          | Giorgio Sommacal       | Patrizia Levi              |
| Anna Cola               | Giulia Conchetto       | Petra Probst               |
| Anna Curti              | Giulia Orecchia        | Pia Valentinis             |
| Anna Masini             | Giulio Peranzoni       | Piero Corva                |
| Antonella Abbatiello    | Giuseppe Geraci        | Piero Serboli              |
| Antongionata Ferrari    | Gloria Francella       | Pippo Galipò               |
| Antonio Giocondo        | Grazia Restelli        | Raffaella Ligi             |
| Arianna Papini          | Graziella Antonini     | Rita Bernardi              |
| Aurelio Valentini       | Guido Scarabottolo     | Roberta Angaromo           |
| Barbara Vagnozzi        | Ilaria Urbinati        | Roberta Angeletti          |
| Benedetta Frezzotti     | Ismail Daoud           | Roberta Maddalena          |
| Beppe Giacobbe          | Istvansch              | Roberta Mattioli           |
| Bimba Landmann          | Ivan Canu              | Roberto Luciani            |
| Cinzia Battistel        | Iwata Yukiko           | Saiph Massone Natalie      |
| Cinzia Ghigliano        | Joey Guidone           | Sara Not                   |
| Claudia Melotti         | Julia Binfield         | Sara Vivan                 |
| Claudia Venturini       | Julietta Ferrero       | Saverio Montella           |
| Claudio Militi          | Karen La Fata          | Sebastiano La Monica       |
| Conc                    | Krizia Galfo           | Sergio Staino              |
| Costanza Favero         | Ilaria Pigaglio        | Silvia Bonanni             |
| Daniela Alberti         | Laura Crema            | Silvia Forzani             |
| Daniela Dogliani        | Laura Rigo             | Silvia Montonepecoragnello |
| Danila Ghigliano        | Letizia Geminiani      | Silvia Serrelli            |
| Demetrio Scopelliti     | Libero Gozzini         | Simona Pollio              |
| Desideria Guicciardini  | Lido Contemori         | Simone Frasca              |
| Donata Montanari        | Lorena Canottiere      | Sophie Fatus               |
| Donatella Daddi         | Lorenzo Sartori        | Stefania Gallo             |
| Egi Volterrani          | Lucia Scuderi          | Stefania Vincenzi          |
| Elena Giorgio           | Madeleine Frochaux     | Stefano Delli Veneri       |
| Elena Temporin          | Manuela Bertoli        | Stefano Faravelli          |
| Elke Warth              | Marcella Brancaforte   | Stefano Puddu Crespellani  |
| Emanuela Barillozzi     | Marcella Grassi        | Stefano Tognetti           |
| Emanuela Bussolati      | Marco Lombardini       | Stello Quartarone          |
| Enrica Scurati          | Marco Martis           | Susanna Teodoro            |
| Ernesto Leone           | Marco Paschetta        | Tiziano Perotto            |
| Evelyn Daviddi          | Marco Viale            | Tommaso Pedulla            |
| Fabio Visintin          | Maria Battaglia        | Toprak Turan Kara          |
| Fabrizio Silei          | Maria Concetta Gervasi | Valentina Piacenza         |
| Febe Sillani            | Maria De Rosa          | Valentina Rusello          |
| Filippo Brunello        | Maria Sole Macchia     | Valeria Brancaforte        |
| Flavia De Carli         | Marina Marcolin        | Valeria Trimboli           |
| Flavia Di Bartolo       | Marina Romagnoli       | Vauro                      |
| Franca Trabacchi        | Marisa Vestita         | Vittoria Facchini          |
| Francesca Chessa        | Massimo Alfaioli       | Vittorio Sedini            |
|                         | Michela Cimolin        | Yukiko Iwata               |

# CENTO ILLUSTRAZIONI PER I BAMBINI DI GAZA

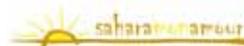
**22 OTTOBRE - 01 NOVEMBRE 2010**

**Rassegna di arte, musica e letture  
per sostenere le adozioni a distanza  
di bambini e bambine palestinesi**

La mostra in sostegno all'Associazione delle donne palestinesi  
NAJDEH (soccorso sociale) è promossa da:



In collaborazione con



Master Viaggi Mediterraneo  
Facoltà di lingue e letterature straniere  
Università di Torino



E con il patrocinio di



Un particolare ringraziamento a:

Farid Adly (Associazione Culturale Mediterraneo)  
Le illustratrici Emanuela Bussolati, Laura Crema, Giulia Orecchia, Petra Probst  
Ada Lonni, docente del Master universitario "Viaggi mediterranei. Itinerari  
turistici comunicazione e culture", Facoltà di lingue e letterature straniere,  
Università di Torino  
Belgravia Librerie Torino  
Associazione ARCI FluxLab  
Circolo ARCI Caleidos  
Circolo ARCI Harry Loman  
Circolo ARCI Officine Corsare  
Circolo ARCI Oltrepò  
Circolo ARCI Vizioso  
Libreria Massena



**con la partecipazione  
del Premio Nobel Dario Fo,  
Vauro, Sergio Staino  
e di 100 illustratori  
che hanno donato le loro opere  
per la raccolta fondi**

**presso Sala Valfrè - Associazione S. Filippo  
via Accademia delle Scienze, 11 - Torino  
Inaugurazione: Venerdì 22 Ottobre 2010 ore 18.30**

**Orari: tutti i giorni dalle 16 alle 20  
Chiuso lunedì 25 Ottobre 2010**

2009  
20 OTTOBRE - 01 NOVEMBRE 2010  
LA STALLA DI GAZA

## PROGRAMMA DELLA MANIFESTAZIONE

### VENERDI' 22 OTTOBRE 2010

Ore 16 Palazzo Nuovo, aula 34, all'interno del corso di Storia Contemporanea del Mediterraneo, Facoltà di Lingue e Letterature Straniere, Università di Torino. Intervento di Farid Adly **“Informare, formare, disinformare: il caso della Palestina”**. Il tema oggetto dell'incontro è l'informazione e la sua correttezza, non tanto o non soltanto a livello teorico, ma con esempi legati alla pratica, a cominciare dalla biografia personale del relatore (giornalista e direttore dell'agenzia stampa bilingue ANBAMED) e dalle minacce di morte che alcuni anni fa aveva ricevuto e, con un'attenzione specifica alla questione palestinese.

Ore 18:30 Sala Valfrè – Via Accademia delle Scienze 11

Inaugurazione con buffet italo-palestinese ed intervento di Farid Adly, giornalista e direttore dell'agenzia stampa bilingue ANBAMED nonché promotore a livello nazionale della manifestazione.

Ore 20 Circolo ARCI Caleidos, via Dandolo 40/a

Cena solidale seguita dalla proiezione di diapositive **“Palestina: passato e presente sulle sponde del Mar Morto”**. Racconti ed immagini di viaggio a cura di Giovanni Cappello e con l'intervento del Comitato di Solidarietà con il Popolo Palestinese – Torino. (Per la cena è gradita la prenotazione: 011-30906183)

### SABATO 23 OTTOBRE 2010

Ore 15 Via Accademia delle Scienze 11

Performance artistica di strada **“I bambini ed il diritto alla pace”** a cura del gruppo di illustratrici e illustratori di libri per l'infanzia “illustrAzioni in corso”.

Ore 18 Sala Valfrè – Via Accademia delle Scienze 11

Complesso Vocale **Musica Laus**. Attraverso il repertorio di brani polifonici dei compositori del XX secolo presentato nel concerto, il Complesso Vocale Musica Laus offre una riflessione sulla spiritualità dell'uomo moderno.

### DOMENICA 24 OTTOBRE 2010

Ore 18 Sala Valfrè – Via Accademia delle Scienze 11

**“Storie di incontri e di progetti con i bambini di Palestina, dalla prima intifada ad oggi”** con Wasim Damash, scrittore palestinese e docente dell'Università di Cagliari e Ada Lonni docente dell'Università di Torino. L'incontro è dedicato al tema dell'infanzia in Palestina. Si ripercorrerà il filo rosso che, a partire dalla prima intifada, ha visto il mondo del volontariato, dell'associazionismo e della solidarietà italiana lavorare a fianco dei bambini palestinesi, a partire dalla *Campagna Salaam ragazzi dell'olivo* attraverso il *Progetto Gazella* e il *Progetto Asili* fino ad arrivare all'iniziativa in corso.

Ore 20 Circolo ARCI Oltrepò, Corso Sicilia 23

Cena solidale con inaugurazione della mostra fotografica di M. Trotter e P. Luzzati **“L'Occupazione – vivere in Palestina”** nella quale i due fotografi hanno voluto contribuire a dare una visione della situazione reale in cui si vive nei territori occupati senza immortalare sangue, violenza o morte ma semplicemente “fermando” in un fotogramma gesti e sguardi della vita quotidiana. (Per la cena è gradita la prenotazione: 3397225647)

### LUNEDI' 25 OTTOBRE 2010

Dalle ore 9 alle 13 BELGRAVIA LIBRERIE via Vicoforte 14/d

Laboratorio per le scuole elementari **“Ho dipinto la pace”** a cura di Silvia Forzani e Gianni Tacconella della casa editrice Girotondo di Torino, albi illustrati per ragazzi.

Ore 14 Master Viaggi mediterranei. Itinerari turistici, comunicazione e culture, Università di Torino.

Intervento di Wasim Damash **“Raccontare la Palestina: letteratura e poesia per conoscere l'altro”**, L'incontro si incentrerà sul tema della letteratura e della poesia come strumento di conoscenza dell'altro, una conoscenza che, pur mantenendo una forte connotazione storico-geografica, si sviluppa anche e soprattutto sul piano emotivo. Nello specifico caso della Palestina, i temi del conflitto e dell'identità, della nostalgia e dell'esilio, della resistenza e del nemico, superano attraverso la letteratura le seche della contingenza e del singolo evento per assumere una dimensione universale.

### MARTEDI' 26 OTTOBRE 2010

Dalle ore 9 alle 13 BELGRAVIA LIBRERIE via Vicoforte 14/d

Laboratorio per le scuole elementari **“Ho dipinto la pace”** a cura delle illustratrici Laura Crema e Petra Probst.

Ore 19:30 Circolo ARCI Officine Corsare, Via Pallavicino 35

Aperitivo italo-palestinese seguito dall'intervento **“Gerusalemme, città contesa”** a cura di Ada Lonni, docente dell'Università di Torino e Sami Hallac del Comitato di Solidarietà con il Popolo Palestinese – Torino. Nel corso della serata reading della fiaba palestinese **“La piccola lanterna”** (Edizione Associazione Amicizia Sardegna Palestina) con Giulia Ferrario, Martina Vancheri e Cristiana Albino.

### MERCOLEDI' 27 OTTOBRE 2010

Ore 18 Sala Valfrè – Via Accademia delle Scienze 11

Presentazione del libro **“Palestina Pulizia etnica e resistenza”** (Edizioni Zambon) a cura di Giorgio Forti di Rete ECO – Ebrei contro l'occupazione. Un libro scritto a più mani, da autori palestinesi, ebrei ed italiani, intellettuali, professori, giornalisti, attivisti che fornisce un quadro storico della Palestina a partire dagli albori della sua esistenza.

### GIOVEDI' 28 OTTOBRE 2010

Dalle ore 9 alle 13 BELGRAVIA LIBRERIE via Vicoforte 14/d

Laboratorio per le scuole elementari **“Ho dipinto la pace”** a cura delle illustratrici Stefania Vincenzi e Daniela Alberti.

Ore 18 Sala Valfrè – Via Accademia delle Scienze 11

Incontro con MONI OVADIA e l'illustratore SAVERIO MONTELLA.

Ore 20 Circolo ARCI Vizioso, via S. Bernardino 34/c

Cena solidale seguita dalla proiezione del film documentario **“Jenin Jenin”** di Mohammad Bakri, vincitore del festival di Cartagine nel 2003. (Per la cena è gradita la prenotazione: 3403446488)

### VENERDI' 29 OTTOBRE 2010

Dalle ore 9 alle 13 BELGRAVIA LIBRERIE via Vicoforte 14/d

Laboratorio per le scuole elementari **“Ho dipinto la pace”** a cura degli

illustratori Stefania Gallo e Marco Martis.

Ore 18 Sala Valfrè – Via Accademia delle Scienze 11

Concerto degli EGIN con musica ispirata alle tradizioni popolari e folk mondiali e di euskadi in particolare.

Ore 22 Associazione ARCI FluxLab, via Silvio Pellico 8

Proiezione del documento **“Palestina: l'informazione è corretta”** in cui Amira Hass, giornalista israeliana di Ha'aretz, analizza il forte squilibrio presente tra quello che viene trasmesso all'opinione pubblica mondiale e quello che realmente accade nei Territori Occupati. Regia di Irene Dionisio.

### SABATO 30 OTTOBRE 2010

Ore 18 Sala Valfrè – Via Accademia delle Scienze 11

**Ghassan Kanafani**. Lo scrittore, il politico e le sue opere a cura del Comitato di Solidarietà con il Popolo Palestinese – Torino. Nel corso della serata reading della fiaba **“La piccola lanterna”** (Edizione Associazione Amicizia Sardegna Palestina) con Giulia Ferrario, Martina Vancheri e Cristiana Albino.

Ore 21 Libreria Massena, Via Massena 28

Intervento di Marco Demichelis viaggiatore e studioso del Medio Oriente, docente di storia dei paesi islamici presso la facoltà di lingue dell'Università di Torino **“Palestina: terra contesa”**

### DOMENICA 31 OTTOBRE 2010

Ore 18 Sala Valfrè – Via Accademia delle Scienze 11

Concerto **“ARIE E DANZE DEL RINASCIMENTO”** del gruppo polifonico DolciAure consort e del gruppo musicale Azimants Amor Veraia. Dall'unione dei due complessi nasce questo concerto estremamente divertente che ricrea in qualche modo l'atmosfera di una festa rinascimentale.

### LUNEDI' 01 NOVEMBRE 2010

Ore 18 Sala Valfrè – Via Accademia delle Scienze 11

Aperitivo italo-palestinese di chiusura con l'intervento dei promotori della manifestazione.

**DA VENERDI' 15 OTTOBRE a VENERDI' 05 NOVEMBRE 2010**  
BELGRAVIA LIBRERIE via Vicoforte 14/d

Mostra dei disegni di bambini palestinesi **“Ho dipinto la pace”**. 24 disegni fatti dai bambini del Campo Profughi Yarmouk raccolti dalla **“Caravan for Rights - International Campaign for Solidarity with the Palestinian People”**, nel luglio 2005, durante il suo viaggio via terra dall'Europa alla Palestina.